

Rete Italiana degli Uditori di Voci - [www.parlaconlevoci.it](http://www.parlaconlevoci.it)



*Con il patrocinio di:*

Regione Liguria – Comune di Savona – Società Italiana di Psichiatria  
Società Italiana di Epidemiologia Psichiatrica – Movimento “Le Parole Ritrovate”  
Associazione Ligure Famiglie Pazienti Psichiatrici

*Con la collaborazione di:*

Fondazione “De Mari” Cassa di Risparmio di Savona – ASL 2 “Savonese” – ARCI Savona  
Associazioni di Promozione Sociale “Noi per Voi”, “A Cielo Aperto”, “Un club per amico”  
SPES (Società di Promozione degli Enti Savonesi per l’Università)

**3° CONGRESSO INTERNAZIONALE SULLE VOCI**  
**“VIVERE CON LE VOCI: PERCORSI VERSO LA GUARIGIONE”**  
**2 e 3 settembre 2011**

## PROGRAMMA



**Campus Universitario**  
**SAVONA**

# VENERDI 2 SETTEMBRE

**8.00-9.00**

## **REGISTRAZIONE PARTECIPANTI**

**9.00-9.30**

## **SALUTI INTRODUTTIVI (plenaria)**

- *Isabella Sorgini* (Assessore Servizi alla Persona Comune di Savona)
- *Antonio Maria Ferro* (Direttore Dipartimento Salute Mentale ASL Savona)
- *Luigi Ferrannini* (Segretario SIP)

**9.30-10.30**

## **STORIE DI GUARIGIONE (plenaria)**

- *Rina van der Voorde* (Olanda)
- *Kate Crawford* (Inghilterra)
- *Kelly Bayley* (Australia)
- *Marina Lykovounioti* (Grecia)

**10.30-11.00**

## **COFFEE BREAK**

**11.00-13.00**

## **I FATTORI DELLA GUARIGIONE (plenaria)**

MODERATORI: *Cristina Contini* (Italia) e *Marius Romme* (Olanda)

- I fattori della guarigione: ovvero che cosa aiuta e che cosa non serve - *Gail Hornstein* (USA)
- L'orgoglio emancipatorio come fattore cruciale nel processo di guarigione - *Cristiano Castelfranchi* (Italia)
- La libertà è partecipazione: una ricerca "user led" sulla recovery degli uditori - *Raffaella Pocobello e altri* (Austria, Italia)
- Dibattito

**13.00-14.30**

## **PRANZO**

Musica dal vivo con *Olga Runciman & Michael Rassum* (Danimarca) – Io e le voci

**14.30-16.30**

## **PERCORSI VERSO LA GUARIGIONE (workshop paralleli)**

- Esplorare la relazione tra le voci e la storia di vita
  1. *Dirk Corstens* (Olanda) - "I costrutti": che cosa ci dicono?
  2. *Jacqui Dillon & Eleanor Longden* (Inghilterra) - Traumi, dissociazione e voci
  3. *Marius Romme* (Olanda) & *Pino Pini* (Italia) – Presentazione dell'edizione italiana di "Dare un senso alle voci" e "Vivere con le voci"
- Sostegno durante gli episodi psicotici
  4. *John Watkins* (Australia) – Per una visione non restrittiva della psicosi: capire e curare lo spirito ferito
  5. *Will Hall & Oryx Cohen* (USA) – Ridurre e smettere i farmaci: un approccio basato sulla riduzione del danno
  6. *Sandra Escher* (Olanda) – Bambini uditori di voci
- Strategie di fronteggiamento
  7. *Cristina Contini & Franca Errani* (Italia) – Dall'affrontamento al dialogo con le voci
  8. *Samuel Ruggiero & Elisabetta Berta* (Italia) – Tecniche di rilassamento e yoga per uditori
  9. *Rufus May* (Inghilterra), *Alessandra Santoni & Marcello Macario* (Italia) – Parlare con le voci aggressive
  10. *Ros Thomas & Gateway Community Health* (Australia) – Lavorare con giovani uditori di voci: interventi precoci nella comunità

**16.30-17.00**

## **COFFEE BREAK**

**17.00-18.00**

## **PERCORSI VERSO LA GUARIGIONE (plenaria)**

MODERATORI: *Cristina Contini* (Italia) e *Marius Romme* (Olanda)

- Dibattito con i referenti dei workshop

# SABATO 3 SETTEMBRE

**8.00-9.00**

## **REGISTRAZIONE PARTECIPANTI**

**9.00-9.30**

## **SALUTI INTRODUTTIVI (plenaria)**

- *Lorena Rambaudi* (Assessore Politiche Sociali Regione Liguria)
- *Giuseppe Tibaldi* (Segretario SIEP)
- *Giovanni Durante* (Segretario Provinciale ARCI Savona)
- *Roberto Romani* (Fondazione "De Mari" Cassa di Risparmio di Savona)

**9.30-10.30**

## **STORIE DI GUARIGIONE (plenaria)**

- *Elisabeth Svanholmer* (Danimarca)
- *Catherine McGroggan* (Irlanda)
- *Glenda Piona* (Italia)

**10.30-11.00**

## **COFFEE BREAK**

**11.00-13.00**

## **RICERCHE EPIDEMIOLOGICHE, FARMACI E STRATEGIE DI FRONTEGGIAMENTO (plenaria)**

- MODERATORI: *Ron Coleman* (Scozia) e *Marcello Macario* (Italia)
- Ricerche epidemiologiche sulle voci – *Eleanor Longden* (Inghilterra)
- Usare i farmaci con saggezza e come smettere di usarli - *John Watkins* (Australia)
- Strategie di emergenza per fronteggiare le voci - *Cristina Contini* (Italia)
- Dibattito

**13.00-14.30**

## **PRANZO**

Musica dal vivo con *Olga Runciman & Michael Rassum* (Danimarca) – Io e le voci

**14.30-16.30**

## **PERCORSI VERSO LA GUARIGIONE (workshop paralleli)**

- Esperienze di guarigione ("recovery")
  11. *Karen Taylor* (Scozia) - Recovery degli operatori
  12. *Ron Coleman* (Scozia) - Recovery degli uditori
  13. *Famigliari della Rete Italiana degli uditori di voci* (Italia) - Recovery dei famigliari
  14. *Irene van de Giessen & Suzanne Engelen* (Olanda) – Cosa serve per la guarigione: il punto di vista dell'uditore
  15. *Ros Bowyer* (Australia) – "Voci al lavoro": esperienze di reinserimento nel mondo del lavoro di uditori di voci
- Gruppi di auto-aiuto di uditori di voci: tra libertà e struttura
  16. *Rachel Waddingham* (Inghilterra) – Lavorare creativamente: costruire gruppi di auto-aiuto per giovani uditori
  17. *Peter Bullimore* (Inghilterra) – Attivare un gruppo di auto-aiuto sulla paranoia e comprendere l'esperienza
  18. *Gruppi di auto-aiuto di Milano, Imola e Reggio Emilia* (Italia) – Attivare un gruppo di auto-aiuto per uditori: dentro/fuori/accanto ai servizi di salute mentale
- Dal vivo! (film & teatro)
  19. *Ken Rosenthal* (USA) - Crooked Beauty ([www.crookedbeauty.com](http://www.crookedbeauty.com)) il viaggio verso la guarigione di Jacks McNamara)
  20. *Associazione "A cielo aperto"* (Italia) – A teatro con le voci

**16.30-17.00**

## **COFFEE BREAK**

**17.00-18.00**

## **PERCORSI VERSO LA GUARIGIONE (plenaria)**

MODERATORI: *Ron Coleman* (Scozia) e *Marcello Macario* (Italia)

- Dibattito con i referenti dei workshop

**18.00-18.30**

## **ESAME FINALE ECM**

## IMPORTANTE

I lavori del Congresso sono in italiano e inglese (con traduzione simultanea delle sessioni in plenaria e di alcuni workshop).

Il Congresso è accreditato ECM per medici, psicologi, educatori, infermieri, assistenti sanitari e tecnici della riabilitazione psichiatrica.

## ISCRIZIONE

Per iscriversi è necessario compilare on line il modulo "Iscrizione" sul sito [www.parlaconlevoci.it](http://www.parlaconlevoci.it) e pagare le seguenti quote di partecipazione:

- OPERATORI SANITARI O SOCIALI: 140 EURO
- UDIATORI DI VOCI, UTENTI, FAMILIARI, VOLONTARI, STUDENTI, ECC: 70 EURO

*NB: la quota di partecipazione comprende i pranzi e i coffe break presso la mensa del campus*

Il pagamento della quota di partecipazione va fatto mediante un versamento sul c/c bancario intestato a ARCIMEDIA COOP SOC - ONLUS presso Cassa di Risparmio di Savona, agenzia Porto

IBAN: [IT46A0631010601000001001280](#) - BIC: [CRSVIT2S101](#) - CIN: [A](#)

Causale: "Partecipazione CONVEGNO INTERNAZIONALE sig./ra ....."

## COME RAGGIUNGERE SAVONA

Gli aeroporti più vicini sono:

- Genova (in 5 minuti di taxi si arriva alla stazione di Genova Sestri, poi ci sono 40 minuti di treno per arrivare a Savona)
- Torino (circa 30 minuti in bus fino alla stazione di Porta Nuova, poi circa 2 ore e mezza di treno fino a Savona)
- Milano Malpensa (circa 45 minuti in bus fino alla stazione di Milano Centrale, poi circa 2 ore e mezza di treno fino a Savona)
- Milano Linate (circa 25 minuti in bus fino alla stazione di Milano Centrale, poi circa 2 ore e mezza di treno fino a Savona)
- Bergamo Orio al Serio (circa 60 minuti in bus fino alla stazione di Milano Centrale, poi 2 ore e mezza di treno fino a Savona)
- Pisa (la stazione ferroviaria di Pisa Aeroporto è a 50 metri dal terminal, da lì in circa 4 ore di treno si arriva a Savona)
- Nizza, Francia (circa 30 minuti in bus fino alla stazione di Nice Ville, poi 3 ore di treno fino a Savona)

Per chi arriva in auto:

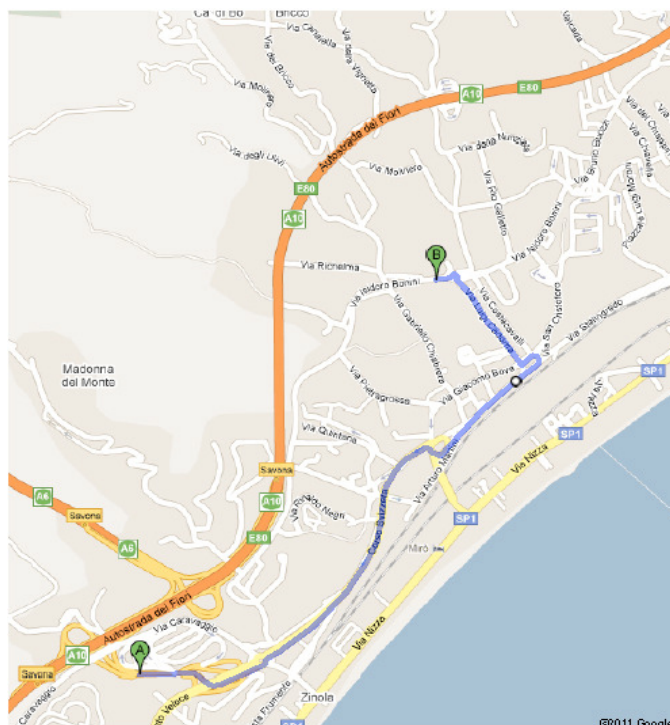
- uscire al casello autostradale di Savona (autostrada A6-A10)

Per chi arriva in treno:

- scendere alla stazione di Savona

Per raggiungere il Campus Universitario:

- in auto: uscire al casello autostradale di Savona (A) e prendere la direzione centro città, dopo circa 500 metri girare a sinistra (dopo una piccola chiesetta), passare di fianco allo stadio, girare a sinistra alla rotonda. L'entrata del campus è sulla destra dopo 20 metri (B)
- in treno: dalla stazione di Savona prendere il bus n. 4 (corse ogni 20 minuti) in direzione "Legino 167" e scendere alla fermata in via Bonini



## SISTEMAZIONI ALBERGHIERE

Chi ha bisogno di prenotare una sistemazione alberghiera compili on line il modulo "Sistemazioni alberghiere" sul sito [www.parlaconlevoci.it](http://www.parlaconlevoci.it)

Gli sarà prenotato il posto (con formula bed & breakfast) presso uno degli alberghi disponibili a Savona o sulla costa verso Genova (Albisola, Celle e Varazze).

**Gli alberghi** sono raggiungibili con il treno (linea Savona-Genova: fermate di Albisola, Celle e Varazze) o in bus TPL (linea Savona-Varazze: fermate a Albisola, Celle e Varazze)

Albergo 4 stelle	Camera doppia: da 140 a 170 euro
Albergo 3 stelle	Camera doppia: da 95 a 135 euro
Albergo 2 stelle	Camera doppia: da 70 a 90 euro

Vi è inoltre la possibilità di utilizzare **l'Ostello "Villa De Franceschini"**

via alla Strà 29 (Conca Verde), 17100 Savona - Telefono +39 3398309853 - Sito [www.ostello-de-franceschini.com](http://www.ostello-de-franceschini.com)

L'ostello è situato in collina a circa 5 km dal centro di Savona in una splendida posizione panoramica, ma non è servito da mezzi pubblici ed è raggiungibile esclusivamente:

- in auto
- in taxi (dalla stazione di Savona costo indicativo 15 euro).

La sistemazione è in camere da 4 posti (1 camera), 8 posti (16 camere), 10 posti (3 camere).

Vi sono bagni e docce comuni al piano (NB: bisogna portarsi gli asciugamani).

In occasione del Congresso verrà garantito un servizio navetta gratuito ostello/campus:

- al mattino: partenza dall'ostello alle 8.30
- al pomeriggio: partenza dal campus alle 18

Per prenotare la sistemazione all'ostello compilare on line il modulo "Sistemazioni alberghiere" sul sito [www.parlaconlevoci.it](http://www.parlaconlevoci.it) e versare una caparra del 30% non rimborsabile. Nella prenotazione occorre indicare:

- se si intende utilizzare il servizio navetta
- se si intende cenare presso l'Ostello e in quali giorni.

Ostello "Villa De Franceschini"	Pernottamento e colazione: 12 euro Cena: 10 euro
---------------------------------	---

## FESTA ALLA FORTEZZA DEL PRIAMAR



Venerdì 2 settembre dalle ore 20 in poi ci sarà una festa presso la fortezza del Priamar con musica dal vivo e cena a buffet. La quota di partecipazione prevista è di 20 euro. La fortezza del Priamar, situata a picco sul mare vicino al porto di Savona, risale al medioevo. Dalle sue mura si ammira un panorama unico della città e del mare. Al termine della festa sarà garantito il servizio bus per gli alberghi e per l'ostello.

### INFORMAZIONI

**Riguardo a alberghi, ostello, informazioni di viaggio**

- [intervoice.savona@yahoo.it](mailto:intervoice.savona@yahoo.it)
- 019-807494 (lun mer gio dalle 10 alle 12 - Marisa Gheresi)

**Riguardo ai contenuti del Congresso**

- [info@parlaconlevoci.it](mailto:info@parlaconlevoci.it)
- 335-1362180 (Marcello Macario)

